

frifri<sup>BE</sup>



## LE MIXEUR MIX'SAVER

Mode d'emploi

## DE MIXER MIX'SAVER

Instructies voor gebruik



[www.ducati.fr/bn.com](http://www.ducati.fr/bn.com)

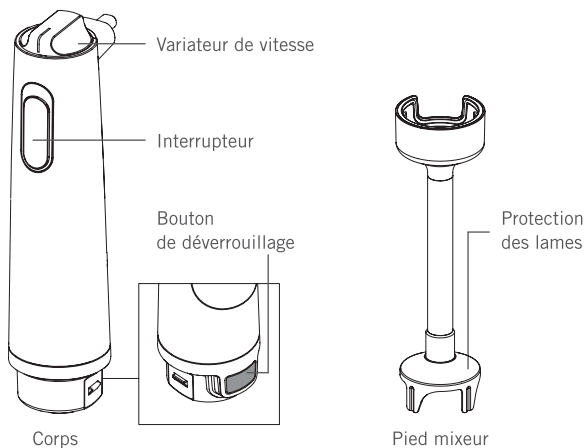
## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Les personnes (y compris les enfants de moins de 8 ans) qui ne sont pas aptes à utiliser l'appareil en toute sécurité, soit à cause de leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales, soit à cause de leur manque d'expérience ou de connaissances, ne peuvent en aucun cas utiliser l'appareil sans surveillance ou sans les instructions d'une personne responsable.
- L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas être effectués par des enfants. Garder l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 16 ans.
- Il existe un risque de blessure en cas de mauvaise utilisation de l'appareil.
- Ne laissez pas fonctionner l'appareil sans surveillance, ni branché sans l'utiliser.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et non professionnel. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'accident qui découlerait d'un mauvais usage de l'appareil ou de non-respect des instructions fournies dans ce manuel.
- Vérifiez si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- Assurez-vous d'avoir les mains bien sèches pour débrancher l'appareil.
- Eteignez et débranchez l'appareil avant de changer les accessoires.
- Manipulez avec précaution les couteaux aiguisés (lames) que ce soit pendant la mise en place ou pendant le nettoyage.
- Déroulez entièrement le cordon.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil, mais tenez la prise et débranchez l'appareil.
- Tenez le cordon éloigné de rebords tranchants, de pièces brûlantes ou d'autres sources de chaleur.
- Ne placez jamais votre appareil sur une surface chaude ni à proximité d'une flamme.
- Si votre appareil ou le cordon d'alimentation est endommagé, ne l'utilisez pas et contactez le service après-vente.
- Pour votre sécurité, n'utilisez que des accessoires et pièces détachés adaptés à votre appareil. Toutes les réparations doivent être effectuées par un centre certifié par le fabricant ou son service après-vente (voir coordonnées à la fin de ce document). N'essayez pas d'ouvrir le bloc moteur de l'appareil ni de le réparer vous-même.
- En cas de surchauffe du moteur, le système de protection s'enclenche. Eteignez l'appareil et attendez que le moteur refroidisse complètement.
- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- Ne plongez jamais votre appareil ni le cordon dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne passez jamais aucun élément de l'appareil au micro-ondes.
- Pour votre sécurité, il est recommandé de ne jamais utiliser ou laisser votre appareil à l'extérieur ou dans un endroit exposé aux intempéries et à l'humidité.
- N'utilisez jamais l'appareil pour un autre usage que sa fonction première.



Félicitations ! Vous êtes l'heureux propriétaire d'un nouveau mixeur :  
LE mixeur MIX'SAVER de Frifri. Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser  
l'appareil et conservez-le soigneusement pour y revenir plus tard si nécessaire.

## DESCRIPTION DU MIXEUR MIX'SAVER



## LAMES & BOITE DE RANGEMENT



Lame multifonction (revêtement en titane) :  
Mixer/Moudre des ingrédients (carottes,  
tomates, glace, légumes verts...)



Lame à viandes et légumes :  
Emincer/ hâcher (Viande, poisson, oignons.)



Fouet :  
Emulsionner/mixer des ingrédients  
(œufs, mayonnaises, crème, etc.)

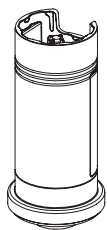


Clé pour changer  
les lames



Support 2 en 1 :  
boîte de rangement des lames  
et support pour le mixeur





Accessoire de mise sous vide



Fouet



Récipient 900ml



Sacnet à zip de conservation sous vide (x 3)

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

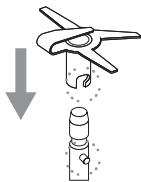
- 600 Watt
- Voltage : 220-240V ~ 50Hz

## MISE EN SERVICE & UTILISATION

### Avant la première utilisation

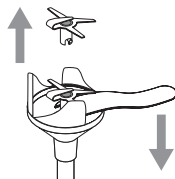
Assurez-vous tout d'abord que votre appareil est bien débranché avant de suivre les indications ci-dessous.

### Montage et démontage des lames



#### Montage

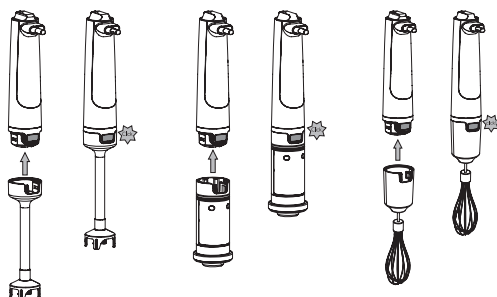
Pour placer les lames de votre choix, veillez à ce que l'encoche soit alignée avec l'accroche du pied.



#### Démontage

Insérez la clé comme indiqué sur le dessin et utilisez-la comme levier pour retirer les lames (N'essayez jamais de retirer les lames à la main: ceci pourrait causer des blessures importantes)

## Assemblage et désassemblage du mixeur et de l'accessoire de mise sous vide

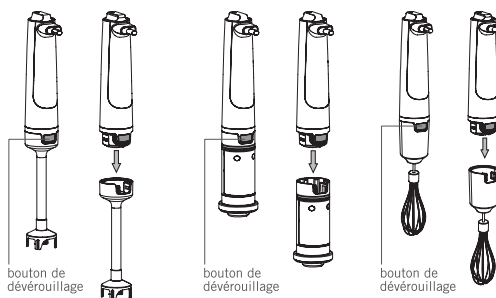


### Assemblage

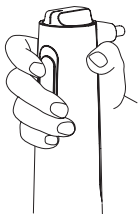
Votre appareil s'adapte à la fois sur le pied de mixeur, sur l'accessoire de mise sous vide et sur le fouet. Pour assembler le moteur à l'un de ces éléments, alignez l'encoche et le bouton de déverrouillage jusqu'à ce que vous entendiez un 'clic'. Si l'appareil n'est pas correctement ajusté, cela peut causer des problèmes.

### Désassemblage

Appuyez sur le bouton de déverrouillage à l'arrière du mixeur afin de détacher le pied, l'accessoire de mise sous vide ou le fouet. Contrôlez la mise en place des lames avant utilisation. Si nécessaire, ajustez-les car des lames mal ajustées pourraient se détacher et se mélanger à vos ingrédients. Afin de nettoyer l'appareil avant la première utilisation, faites fonctionner le mixeur pendant 30 secondes dans un récipient rempli d'eau propre.



## UTILISATION DU MIXEUR MIX'SAVER



### LE MIXEUR & LE FOUET

Maintenez le corps de l'appareil et appuyez sur l'interrupteur pour démarrer et relâchez pour arrêter. Vous pouvez faire varier les vitesses de rotation de 1 à 5 avant ou pendant l'utilisation.

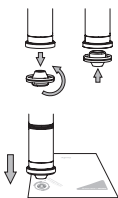
Pour éviter les éclaboussures :

1. Les lames doivent être complètement immergées dans la préparation
2. En cours de préparation, si des ingrédients doivent être ajoutés, introduisez-les lentement en bougeant votre appareil verticalement

### LE SOUS VIDE

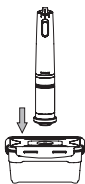
L'embout en caoutchouc, réversible, permet de s'adapter à toutes les tailles de contenant.

Pour faire le vide avec un sachet à zip sous vide réutilisable



1. Placez vos ingrédients dans le sachet et refermez correctement le sachet à l'aide du zip.
2. Placez le MIX'SAVER en position verticale contre l'emplacement rond de mise sous vide du sachet
3. Actionner votre appareil en tournant la molette sur la position 1 (aussi appelée position VACUUM).
4. Pressez sur l'interrupteur pour démarrer l'appareil et faire le vide du sachet

Pour faire le vide dans une boîte de conservation sous vide



1. Placez les ingrédients dans la boîte de conservation sous vide et placez le couvercle.
2. Placez le MIX'SAVER en position verticale contre l'emplacement rond de mise sous vide du sachet.
3. Actionner votre appareil en tournant la molette sur la position 1 (aussi appelée position VACUUM).
4. Pressez sur l'interrupteur pour démarrer l'appareil et faire le vide de la boîte

L'appareil sous vide fonctionne à vitesse constante. Pour faire le vide, maintenez toujours la position 1 (VACUUM). Si vous utilisez une autre position que la position 1, cela pourrait endommager le produit.



## ENTRETIEN

### LE MIXEUR & LE FOUET

Avant et après chaque utilisation, il est recommandé de faire fonctionner votre mixeur pendant 30 secondes dans un récipient rempli d'eau pour le nettoyer.

Débranchez l'appareil après le nettoyage.

Essayez le pied avec un chiffon propre et sec. N'immergez ni le corps, ni le pied amovible dans l'eau afin d'éviter tout risque de dysfonctionnement.

### L'ACCESSOIRE DE MISE SOUS VIDE

Essayez l'accessoire avec un chiffon mouillé, ne nettoyez jamais l'appareil sous vide dans l'eau afin d'éviter tout risque de dysfonctionnement.

### PROBLÈMES ET SOLUTIONS

Problèmes	Action à entreprendre
Le moteur fonctionne, mais pas les lames	Les restes d'ingrédients se sont cristallisés à l'intérieur, suite à un nettoyage insuffisant, ou un rangement de longue durée. Débranchez l'appareil, immergez les lames et le protecteur de lames dans de l'eau chaude pendant environ 30 minutes, et faites tourner les lames dans de l'eau propre. (Ne laissez jamais entrer d'eau dans le corps de l'appareil)
La vitesse de l'appareil sous vide ne peut être changée	La vitesse de l'appareil sous vide est prédéfinie, elle ne peut être changée.
Les multi-lames sont tordues. Elles semblent défectueuses	Les multi-lames sont courbées vers le haut et vers le bas. Elles peuvent être utilisées.
Les lames se détachent	Ajustez légèrement les tiges des lames avec un outil. Si elles sont trop serrées, l'installation et le démontage des lames peuvent être difficiles.
L'appareil s'arrête pendant l'utilisation	L'appareil s'arrête automatiquement après une utilisation prolongée ou lorsqu'il y a trop d'ingrédients. Laissez reposer l'appareil pendant 3-4 minutes.

Si le problème persiste, contactez le service après-vente (cf section Garantie/Après-vente).



## ENVIRONNEMENT

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations CE et répond aux normes agréées générales de la technique et aux consignes relatives à la sécurité des appareils électriques. Comme pour tous les appareils électroménagers, les précautions nécessaires doivent être prises afin d'éviter accidents et dégâts.
- Participons à la protection de l'environnement ! Les appareils électriques en fin de vie ne doivent en aucun cas être jetés dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères, mais déposés dans un centre de collecte publique désigné pour le recyclage des équipements électriques ou électroniques.

Pour obtenir des informations sur les centres de collecte et de recyclage des appareils mis au rebut, veuillez prendre contact avec les autorités locales de votre région, les services de collecte des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté votre appareil.



## GARANTIE

Dalcq S.A. accorde sur tous les éléments de l'appareil une garantie particulière soumise aux conditions ci-dessous. Les dispositions légales relatives à la garantie ainsi que les droits découlant de la loi concernant la responsabilité du fait des produits défectueux n'en sont pas affectés. Les éventuels droits à exécution ultérieure et à dédommagement de l'acquéreur en cas de défauts restent valables, dès lors que les conditions à cet effet sont remplies.

### 1. Durée de la garantie

La garantie s'applique à tous les éléments de l'appareil et prend effet à la date d'achat (date de facturation) avec une durée de 2 ans en usage privé.

### 2. Objet de la garantie

La garantie couvre les vices de matière, de construction et de fabrication, à condition que le défaut soit déjà présent lors de la livraison et que l'appareil ait été manipulé correctement par l'acquéreur. La garantie comprend soit la réparation gratuite, soit le remplacement d'un ou plusieurs éléments défectueux, soit l'échange de l'ensemble de l'appareil contre un appareil de même valeur. Il incombe à Dalcq S. A. de choisir la mesure à adopter.

### 3. Cas de garantie

En cas de dysfonctionnement/défaut, vous êtes tenu d'en informer sans délai :

- Soit le magasin où vous avez effectué votre achat
- Soit pour toute vente internet, le service après-vente (par écrit ou par email, voir coordonnées ci-dessous) avant le renvoi de l'appareil pour fournir une description détaillée du problème avec photos.





#### 4. Emballage

Il est recommandé d'utiliser le carton d'origine pour le renvoi de l'appareil.

Si vous utilisez un autre emballage, veillez à ce qu'il offre une bonne protection contre les risques typiques liés à l'envoi et qu'il présente des dispositifs de protection appropriés. Un simple emballage cartonné, rembourré de papier ne suffit pas. Dalcq S.A. ne saurait être responsable des dommages dus à un emballage inapproprié. Dans ce cas, la garantie deviendra caduque. Le service après-vente vous renseignera sur le mode de renvoi ainsi que sur les frais qui en résultent.

#### 5. Nettoyage

Si vous ne nettoyez pas les pièces détachées et/ou l'appareil avant leur / son renvoi, Dalcq S.A. facturera un forfait pour le nettoyage. Il incombe à l'acheteur de prouver que le coût réel du nettoyage est inférieur au forfait facturé.

#### 6. Annulation du droit de garantie

Le droit de garantie est annulé :

- En cas de mauvaise utilisation, mauvais traitement et stockage (p. Ex. Dégâts causés par l'humidité, les hautes températures).
- En cas de réparations, tentatives de réparation, modifications de quelque nature et usage de pièces détachées non d'origine, etc. qui n'ont pas été effectués par Dalcq S.A. ou par ses entreprises agréées.
- En cas d'emballage inapproprié et de mauvais transport.
- En cas d'influences mécaniques inappropriées sur l'appareil ou sur des éléments de l'appareil.
- En cas d'incidents qui ne sont pas liés à l'usinage et à la fabrication de l'appareil tels que chute, collision, endommagement, incendie, tremblement de terre, dégâts causés par des inondations, foudre, etc.
- À défaut de présentation d'une preuve d'achat.
- En cas d'usage autre qu'à des fins privées, en particulier dans le cadre commercial.
- Les dépenses occasionnées pour Dalcq S.A. à la suite du renvoi d'un produit par l'acquéreur en l'absence d'un cas de garantie ou d'un droit à restitution devront être supportées par l'acquéreur.

#### 7. Service après-vente

Dalcq S.A.

Rue du Hainaut 86 - 6180 Courcelles

Belgique

support@dalcq.com





frifri<sup>BE</sup>



# DE MIXER MIX'SAVER

Instructies voor gebruik

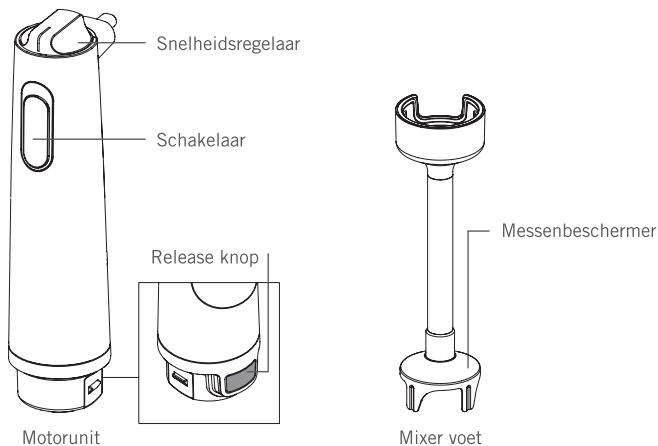
## VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

- Personen (met inbegrip van kinderen jonger dan 8 jaar) die niet geschikt zijn voor het gebruik van dit toestel in alle veiligheid, zij het door hun fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of door hun gebrek aan ervaring of kennis, mogen in geen geval het toestel zonder toezicht of zonder voorafgaande instructies van een verantwoordelijke persoon gebruiken.
- Het onderhoud en de reiniging van het toestel mogen niet door kinderen worden uitgevoerd. Houd het toestel en het elektriciteitsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 16 jaar.
- Er bestaat een risico op wonden bij verkeerd gebruik van het toestel.
- Laat het toestel niet zonder toezicht werken of laat het niet aangesloten wanneer het niet wordt gebruikt.
- Dit toestel is bestemd voor huishoudelijk gebruik, en niet professioneel. De fabrikant slaat elke verantwoordelijkheid af in geval van een ongeval dat voortkomt uit het verkeerd gebruik van het toestel of het niet naleven van de instructies in deze handleiding.
- Controleer of de voltage aangegeven op het toestel overeenkomt met de netspanning van uw woning.
- Zorg dat u droge handen hebt om de stekker van het toestel uit het stopcontact te trekken.
- Zet het toestel uit en trek de stekker uit het stopcontact vooraleer u de accessoires wisselt.
- Hanteer de scherpe messen voorzichtig, tijdens het plaatsen of de reiniging.
- Rol het elektriciteitsnoer volledig uit.
- Trek niet aan het elektriciteitsnoer om de stekker uit het stopcontact te trekken, maar houdt de stekker vast.
- Houd het elektriciteitsnoer weg van scherpe randen, warme oppervlakken of andere warmtebronnen.
- Plaats uw toestel nooit op warme oppervlakken of in de nabijheid van een vlam.
- Gebruik het toestel niet indien het elektriciteitsnoer beschadigd is, contacteer de dienst na verkoop.
- Voor uw eigen veiligheid, gebruik enkel accessoires en onderdelen geschikt voor uw toestel. Alle herstellingen moeten uitgevoerd worden door een door de fabrikant erkend bedrijf of zijn dienst na verkoop (zie gegevens aan het einde van dit document). Probeer het motorblok niet te openen of het toestel zelf te herstellen.
- Bij oververhitting van de motor zal het beveiligingssysteem in werking treden. Schakel het toestel uit en wacht tot de motor volledig is afgekoeld.
- Dit toestel is niet bestemd om met een externe timer of met een afstandsbediening te worden gebruikt.
- Dompel nooit uw toestel noch het elektriciteitsnoer onder in water of enig andere vloeistof.
- Plaats nooit een onderdeel van het toestel in de microgolfoven.
- Voor uw eigen veiligheid is het aangeraden het toestel nooit te buiten of op plaatsen blootgesteld aan weersomstandigheden of aan vocht te gebruiken of op te bergen.
- Gebruik het toestel nooit voor een ander doel dan zijn oorspronkelijke functie.



Proficiat! U bent de gelukkige eigenaar van een nieuwe mixer :  
DE mixer ESSENTIAL MIX'SAVER van Frifri. Lees aandachtig de gebruiksaanwijzing  
voordat u het toestel gaat gebruiken en bewaar deze zorgvuldig om later te raadplegen  
indien nodig.

## OMSCHRIJVING VAN HET TOESTEL



## MESSEN & OPRUIMDOOS



Multifunctioneel mes (titanium coating):  
Ingrediënten Mixen/Malen (wortelen,  
tomaten, ijs, groene groenten, ...)



Vlees en Groenten mes:  
Snijden/Hakken (Vlees, vis, ui, ...)



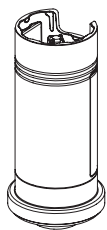
Klopper:  
Ingrediënten Opschuimen/Mixen  
(eieren, mayonaises, room, etc.)



Klem om messen  
te verwisselen



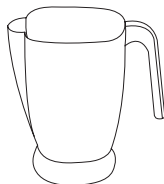
Houder 2 in 1:  
opruimdoos voor de messen  
en houder voor de mixer



Vacuüm  
Accessoire



Klopper



Kan 900ml



Vacuüm gripzakje  
(x 3)

## TECHNISCHE KENMERKEN

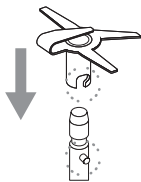
- 600 Watt
- Voltage : 220-240V ~ 50Hz

## INGEBRUIKNAME & GEBRUIK

### Voor het eerste gebruik

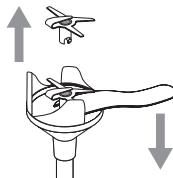
Zorg ervoor dat de stekker van uw toestel niet in het stopcontact steekt vooraleer u onderstaande aanwijzingen volgt.

### Monteren en demonteren van de messen



#### Monteren

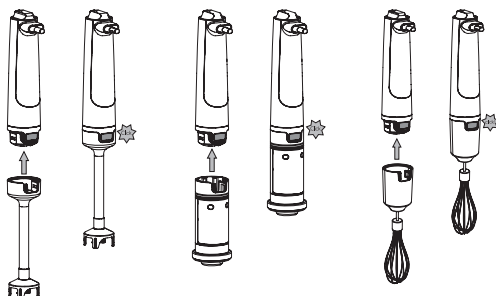
Om de gewenste messen te monteren, zorg dat de inkeping uitgelijnd is met de pin van de voet.



#### Demonteren

Plaats de klem zoals aangegeven op de tekening en gebruik het als hefboom om de messen te verwijderen. (Probeer nooit de messen met de hand te verwijderen. Dit zou belangrijke verwondingen kunnen veroorzaken).

## Monteren en demonteren van de mixer en van het vacuüm accessoire

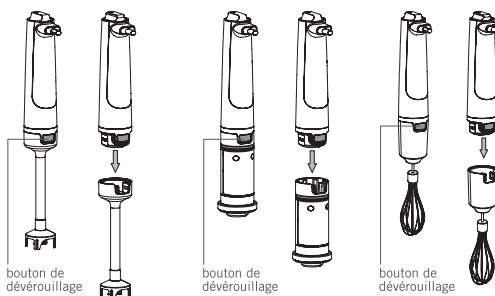


### Monteren

Uw toestel past zowel op de mixer voet, als op het vacuüm accessoire als op de klopper. Om de motor te monteren aan een van deze elementen, lijn de inkeping en de release knop uit tot u een 'klik' hoort. Indien het toestel niet correct gemonteerd is, kan dit problemen veroorzaken.

### Demonteren

Druk op de release knop op de achterkant van de mixer om de voet, het vacuüm accessoire of de klopper te ontkoppelen. Controleer de plaatsing van de messen voor gebruik. Stel ze indien nodig bij, want slecht geplaatste messen zouden los kunnen komen en zich mengen aan uw ingrediënten. Om het toestel voor het eerste gebruik te reinigen, laat de mixer 30 seconden draaien in een kom met proper water.

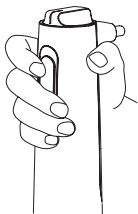


bouton de déverrouillage

bouton de déverrouillage

bouton de déverrouillage

## GEBRUIK VAN DE MIXER ESSENTIAL MIX'SAVER



### DE MIXER

Houd de motorunit van het toestel vast en druk op de schakelaar om het toestel te laten werken en laat los om het te laten stoppen. U kan de draaisnelheid aanpassen van 1 tot 5, voor of tijdens gebruik.

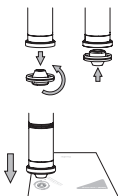
Om spatten te vermijden :

1. De messen moeten volledig ondergedompeld zijn in de bereiding.
2. Tijdens de bereiding, indien er ingrediënten moeten toegevoegd worden, voeg ze langzaam toe terwijl u het toestel verticaal beweegt.

### HET VACUÛM TOESTEL

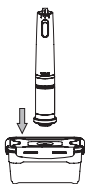
Het rubberen opzetstuk, omkeerbaar, staat toe om 2 openingsmaten te hebben die zich aanpassen naargelang de behoeftes.

Om een herbruikbaar vacuüm gripzakje vacuüm te trekken



1. Plaats uw ingrediënten in het zakje, en sluit het zakje correct met behulp van de zip
2. Plaats de ESSENTIAL MIX'SAVER in verticale positie tegen de ronde vacuüm opening van het zakje
3. Zet het toestel aan door de draaiknop op stand 1 te draaien (ook VACUUM stand genoemd)
4. Druk op de schakelaar om het toestel te starten en het zakje vacuüm te trekken

Om een vacuüm vershouddoos vacuüm te trekken



1. Plaats de ingrediënten in de vacuüm vershouddoos en sluit met het deksel.
2. Plaats de ESSENTIAL MIX'SAVER in verticale positie tegen de ronde vacuüm opening van de vershouddoos.
3. Zet het toestel aan door de draaiknop op stand 1 te draaien (ook VACUUM stand genoemd).
4. Druk op de schakelaar om het toestel te starten en de vershouddoos vacuüm te trekken.

Het vacuüm toestel werkt op constante snelheid. Om vacuüm te trekken, zet de draaiknop steeds op stand 1 (VACUUM). Indien u een andere stand gebruikt dan stand 1 zou dit het toestel kunnen beschadigen.



## ONDERHOUD

### DE MIXER & DE KLOPPER

Het is aangeraden om voor en na elk gebruik uw mixer 30 seconden te laten draaien in een kom met proper water om hem te reinigen. Trek de stekker uit het stopcontact na de reiniging. Droog de voet met een droog en zuiver doekje. Dompel de motorunit noch de verwijderbare voet in water om elk risico op storing te vermijden.

### HET VACUÛM ACCESSOIRE

Wrijf het accessoire deksel proper met een natte doek, reinig het vacuüm toestel nooit in water om elk risico op storing te vermijden.

### STORINGEN EN OPLOSSINGEN

Storingen	Te ondernemen acties
De motor werkt, maar de messen niet	Restjes van de ingrediënten zijn binnenin gekristalliseerd, door een onvoldoende reiniging of een lange opberging. Trek de stekker uit het stopcontact, dompel de messen en de messenbeschermer onder in warm water gedurende ongeveer 30 minuten, en laat de messen in proper water draaien. (Laat nooit water in de motorunit van het toestel)
De snelheid van het vacuüm toestel kan niet worden veranderd	De snelheid van het vacuüm toestel is voor ingesteld, ze kan niet worden veranderd
De multi-messen zijn krom. Ze lijken defect	De multi-messen zijn naar boven en naar beneden gebogen. Ze kunnen gebruikt worden
De messen komen los	Pas lichtjes de pinnen van de messen aan met een gereedschap instrument. Indien ze te hard zijn aangespannen, kunnen montage en demontage van de messen moeilijk zijn
Het toestel stopt tijdens het gebruik	Het toestel stopt automatisch na een aanhoudend gebruik of indien er te veel ingrediënten zijn. Laat het toestel 3-4 minuten rusten

Indien het probleem aanhoudt, contacteer de dienst na verkoop (zie hoofdstuk Garantie/Na verkoop)



## MILIEU

- Voor uw veiligheid is dit toestel conform de CE-regelgeving en voorschriften en voldoet het aan de algemene erkende regelgevingen en richtlijnen gerelateerd aan de elektrische toestellen. Zoals voor alle elektro toestellen, moeten de nodige voorzorgsmaatregelen getroffen worden om ongevallen en beschadigingen te voorkomen.
- Laten we deelnemen aan de bescherming van het milieu! De elektrische toestellen op het einde van hun levensduur mogen in geen geval in een publieke vuilbak of bij het normale huisvuil worden weggegooid, maar dienen bij een officieel verzamelpunt voor de recyclage van elektrische en elektronische toestellen te worden ingeleverd.

Voor informatie over verzamelpunten voor de recyclage van toestellen op het einde van hun levensduur, gelieve contact op te nemen met lokale autoriteiten van uw regio, de dienst ophaling van huishoudafval of de winkel waar u uw toestel heeft aangekocht.



## GARANTIE

Dalcq S.A. kent op alle onderdelen van het toestel een bijzondere garantie toe onderhevig aan de voorwaarden hieronder beschreven. De wettelijke voorschriften aangaande de garantie alsook de rechten ingevolge de wetgeving in verband met de aansprakelijkheid voor gebrekkige producten worden hierdoor niet beïnvloed. Eventuele rechten tot latere uitvoering en tot vergoeding van de koper bij gebreken blijven van kracht, zolang de voorwaarden hiervoor worden vervuld.

### 1. Duur van de garantie

De garantie geldt voor alle onderdelen van het toestel en gaat in op de aankoopdatum (factuurdatum) van het toestel met een looptijd van 2 jaar bij privé gebruik.

### 2. Voorwerp van de garantie

De garantie dekt het materiaal, constructie en fabricage gebreken, op voorwaarde dat het gebrek reeds bij de levering aanwezig is en dat het toestel correct gebruikt is door de koper. De garantie houdt in: ofwel een gratis herstelling, ofwel een omruiling van een of meer gebrekkige onderdelen, ofwel de omruiling van het complete toestel met een toestel van dezelfde waarde. Het is aan Dalcq. nv om over de aan te nemen maatregel te beslissen.

### 3. Garantiegeval

Bij storing/defect, dient u onmiddellijk op de hoogte stellen :

- De winkel waar u het toestel heeft gekocht
- De dienst na verkoop (schriftelijk of per mail) voordat het toestel wordt teruggestuurd, om een uitgebreide beschrijving van het probleem met foto's te geven



#### 4. Verpakking

Het is aangeraden om de oorspronkelijke verpakking te gebruiken voor het terugsturen van het toestel. Als u een andere verpakking gebruikt, zorg ervoor dat het een goede bescherming biedt voor de typische transportrisico's en dat het de nodige bescherming biedt. Een simpele karton verpakking gevuld met papier voldoet niet. Dalcq nv kan niet verantwoordelijk gesteld worden voor schade ten gevolge van onvoldoende verpakking. In dit geval vervalt de garantie. De dienst na verkoop zal u inlichten over de procedure van terugsturen alsook over de kosten dat het met zich meebrengt.

#### 5. Reiniging

Als u de onderdelen of het toestel niet reinigt voordat u deze terugstuurt zal Dalcq nv een reinigingsforfait aanrekenen. Het is de taak van de koper om te bewijzen dat de reële reinigingskost lager ligt dan het gefactureerde forfait.

#### 6. Intrekking van het recht op garantie

Het recht op garantie wordt ingetrokken:

- Bij verkeerd gebruik, verkeerde behandeling en opslag (bv. schade door vocht, hoge temperaturen).
- Bij herstellingen, poging tot herstelling, aanpassingen van welke aard dan ook en gebruik van niet originele onderdelen, enz. die niet zijn uitgevoerd door Dalcq nv of door een erkende onderneming.
- Bij onvoldoende verpakking en slecht transport.
- Bij ongepaste mechanische invloeden op het toestel of op onderdelen van het toestel.
- Bij storingen die niet te wijten zijn aan de afwerking en aan de fabricage van het toestel, zoals val, botsing, beschadiging, brand, aardbeving, schade door overstroming, bliksem, enz.
- Bij gebrek aan vertoon aankoopbewijs.
- Bij gebruik anders als huishoudelijk, in het bijzonder in een commercieel kader.
- De kosten opgelopen door Dalcq S.A. als gevolg van het terugsturen door de koper van een toestel zonder garantie of recht op restitutie zullen door de koper worden gedragen.

#### 7. Dienst na verkoop

Dalcq nv

Rue du Hainaut 86 - 6180 Courcelles

België

support@dalcq.com



frifri.BE